דער מומערס קרבן

א העכסט שפאנענדער ראמאן פונ'ם אידישען לעבען אין רוסלאנד און קענערע

פון ב. באראץ

(92־טע פארטזעצונג)

אלנא האט זיך גענומען צו לילינען, איהר ערפאהרענע אייג האט שנעל בע־מערקט, אז אט די קליינע מיידעלע וועל־כע איז ציפילט געווארען אין טשייני־טאון" מיט וויסען זעהר פיעל. זי האט אויך פערשטאנען אז די קליינע מיידעלע וועלכע איז אויפגעפרעסען געווארען פון אפיום האט פיעל הערבגעלעבט אין דער אונטערוועלט, און ווייס פיליייכט פיעל מעהר איידער ווער עס איז אנדערש.

עס איז איהר דעם ערשטען טאג אנ־געקומען זעהר שווער זיך צוזאמענריידען מיט לילין ווייל לילין איז געווען פער־שכורט מיט אפיום און האט זיך ניט אנ־געפאנגען אויסצוניכטערען, אזוי שנעל ווי זי פלעגט זיך נאר אפשאפען פלעגט זי זיך וועדער געהמען צום אפיום, אל־נא האט אבער בעשלאסען צו ריידען מיט איהר אונטער אלע אומשטענדען. זי האט אויסגעפיהרט איהר פערלאנג, אבער דאס איז איהר ניט לייכט אנגעקומען.

דער טשייני מאן ביי וועלכען לילינע האט זיך געפונען האט זי פערדעכטענט פאר זיין איינגענטהום און פלעגט בלויז צו לאזען צו איהר קאסטימער פון זיינע לאנדסלייט וועלכע פלעגען גוט בעצאה־לען פאר א ווייסער פרוי.

דער טשייני מאן וועלכער האט געהייסען הו־לאו האט שטארק פיינט געהאט דיא „סאשיאל ווארקערס" וועלכע פלעגען קו־מען פערעיגען צווישען די ווייסע פרויען אין טשייני טאון, זיי זאלען זיך צוריק אומקעהרען אויפן גוטען וועג.

הו־לאו האט צוערשט אלנאן אנגע־נומען פאר א „סאשיעל ווארקער" און האט זי ניט געוואלט ליידען.

אלנא האט עס פערשטאנען אין האט צו אלעם ערשטען געשלאסען פריינדשאפט מיט הו־לאו און האט איהם געמאכט צו גלויבען אז זי איז לילינע אן אלטע חבר־טע.

זי האט איהם דערצעהלט אז זי קומט פון שיקאגא און וויל זיך דעריבער זעהען מיט איהר אלטער פריינדין לילין.

הו־לאו האט גאר ניט געגטפערט. ער האט בלויז געשמייכעלט. זיינע קליינע אויגלאך זיינען נאך קלענער געווארען און ער האט געוויזען דיינע געלע פער־פוילטע צייהן. דאס איז געווען א סמן אז ער איז צופריעדען.

אלנא האט געבעטען הו־לאו ער זאל לילין מעהר קיין אפיום ניט געבען ווייל זי וויל מיט איהר ריידען ווען זי וועט זיין ניכטער. ער האט עס איהר צו ליעב געטהאן.

לילינע האט זיך אויפגעכאפט און האט ווי איהר געוואהנהייט זיך א צית געטהאן צום טישעל אויף וועלכען עס איז געשטאנען די גלעזערנע פייפ מיט אפיום. זי האט געגעבען א ציה די פייפ און האט אנגעפאנגען צו שעלטען און רופען הו־לאו, אבער אנשטאט איהם איז אריינגע־קומען אין צימער אלנא.

לילינע האט אלץ געשריהען און גע־רופען הו לאו, אבער אלנא איז צוגע־נאנגען האט זי ארומגענומען און גענומען צו איהר ריידען אויסערגעוועהנליך וויך, אבער לילין האט זי אבגעשיקט צום טויר, פעל דערביי זאגענדיג א שמוציגען וואָרט.

אלנא איז ניט אבגעטראטען און נאך א לענגערען שטרייט איז אלנאן אנגעלונגען אנצופאנגען ריידען מיט לילין.

זיי האבען ביידע גערעדט וועגען פערשיעדענע זאכען. די ערשטע איז גע־ווען אלנא און אריינגעצוינען אין א גע־שפרעך האט זי לילין דערמיט וואס זי האט איהר אנגעפאנגען צו דערצעהלען איהר לעבענס געשיכטע פארשטעלענדיג זיך פאר לילין אלס אויסגעלאסענע פרוי.

זי האט איהר דערצעהלט וועגען זי איז געפאלען און ווי זי איז אויפגעכאפט און האט ווי איהר געוואהנהייט זיך א צית געטהאן צום טישעל אויף וועלכען עס איז געשטאנען די גלעזערנע פייפ מיט אפיום. זי האט געגעבען א ציה די פייפ און האט אנגעפאנגען צו שעלטען און רופען הו־לאו, אבער אנשטאט איהם איז אריינגע־קומען אין צימער אלנא.

לילינע האט געטהאן צוליעב דעם מאן וועלכען איך האב געליעבט, איך האב פאר איהם אלעס געטהאן. ער האט מיך אבער פערלאזען און איך האב שוין פון איהם מעהר ניט געהערט, און געטהאן האב איך עס פאר לעבענען אדער ווי ער איז דא געווען בעקאנט אינטערן נאמען דער רוסישער נראף.

די לעצטע ווערטער האט אלנא ארויסגערעדט מיט געפיהל איהרע אויגען זיינען געווען ווייט אפען און זיי האבען געקוקט אין דער ווייטקייט.

ביי די לעצטע ווערטער האט אלנא ווידער איבערגעלעבט די פאסירונגען פון איהרע לעצטע יאהרען, האט זיך דער־מאהנט אן דער צייט ווען לעבען אין ווערק לילין געווען ארום איהר.

פון אלנאס לעצטע ווערטער האט לילינע א ציטער געהאט, אין איהרע אויגען האט זיך אנגעצינדען א פייערעל, און אנכאפענדיג אלנאן פארן האנד האט זי אויסגערופען, זאגט איהר געווען דעם רוסישען גראפס געליעבטע ?

זענט איהר עס אויף געווען ? האט אלנא איהר צוריק געפרעגט.

לילינע האט אבער אלנאס לעצטע פראגע ניט געהערט און האט פארטגעזעצט, ווי ליעב איך האב איהם, ווי שעהן. מיין גראף, מיין ריטער וואו ביסטו ?

לילינע האט דערצעהלט אלנאן א לאנגע געשיכטע פון דעם ווי זי איז פער־פיהרט געווארען פון דעם רוסישען. גראף ווי ער האט זיך פרוהער מיט איהר בע־ניצט פאר ארויספרעסען געלד פון רייבע־ליים און שפעטער ווען די געשעפטען זיינ־נען מעהר ניט געגאנגען האט ער זי געגע־בען שיקען אין נאס צו פערדרעגען געלד, ווי האט עס פאר איהם גערן געטהאן אבער דער לעבען ציהט ניט לאנג, צוערשט איז זי געווען אויף בראדוויי, דערנאך איז זי שוין אביסעל אויסגעשפילט אריבער גע־גאנגען אויף סעקאנד עווענין און צום סוף האט ער זי פערקויפט אין טשייני־טאון. זי האט אבער אלנאן פערזיכערט אז נאך בין יעצט ליעבט זי דעם רוסישען גראף, און ווען ער וואלט זי געוואלט וואלט זי יעצט אויף צו איהם גענאנגען.

איך רויכער יעצט אפיום און ווי גוט איז מיר ווען איך ווער פערשיכורט זעה איך בלויז איהם, איך ליעג אין זיינע ארימס ווי גוט מיר איז דאן און ווי גלייך איך איך בין.

זי האט גענומען רופען שטארק הו־לאו זאל איהר ברענגען אביסעל אפיום. אלנא האט ארויפגעלעגט איהר האנד אויף אלנאס מויל און האט געזאגט.

ניט יעצט, ניט יעצט. צו וואס דארפט איהר אפיום קענען איהם דען אליין ניט געפינען און זיין מיט איהם ?

לילינע האט זיך הויך פונאנדער גע־לאכט, געפינען איהם !

ווען איך זאל איהם אפילו געפינען, וועט ער שוין מיט מיר מעהר ניט גהען, ווייל ער האט מיך פערקויפט איך בעלאנג צו הו־לאו און ער וועט ניט ברעכען זיין וואָרט, און ווען ער וואלט דאס אפילו יא געוואלט טהאן וואו זאל איך איהם זוכען ?

דזשעק האט מיר ערשט געבטען גע־זאגט אז ער איז ערנעץ אין קענערע אבער ער האט מיר ניט געזאגט די שטאדט וואו הין זשע וועל איך פאהרען.

זי האט ווייטער גענומען רופען הו־לאו־יר, ער זאל איהר געבען אפיום.

אלנא האט זי מעהר ניט צוריקגע־האלטען. זי האט פון דער געפאלענער מיידעל ארויסבעקומען וואס זי האט גע־נענט. זי האט שוין געוואוסט אז לעאן געפינט זיך ערגעץ אין קענערע. זי האט זיך געזעגענט מיט טליליען צוזאגענדיג איה ראז זי וועט זי אמאהל קומען זעהען.

מיט צוויי טעג שפעטער איז אלנא מיט איהר זוהן יעפים געזעסען אויף א טריין וועלכע האט זי געפיהרט נאך טארענטא קענערע.

(פארטזעצונג פאלגט)

„אויף שמחות און אונטערהאלטונגען"

גרויעלך אנטאריא.

די אידען פון גוועלף אנטאריא וועל־כע האבען שוין פיעלע מאהל געשיקט געלד פאר די מלחמה ליידענדע האבען אינז ווייטער צוגעשיקט דורך מר. אברהם חיים בוכאניק פערציג דאלאר וואס זיי־ער קאנגרעגיישאן האט געזאמעלט פאר יעם צולבען צוועק, און וועלכע זענען דורך איהם איבערגעגעבען געווארען צו מר. ה. וויינבערג, טרעזשער פונ'ם קאנ־פערענץ.

3655)

זונטאג דעם 25־טען מערץ אויף א חתונה ביי מר. סעם קוויט צו מים בערטא צייזענבוירג ארין 16 וואסקאנה עוו. געזאג־טעלט דורך מר. דזשיי בודמאן און מר. מאקס קוויט $16.00 פאר די מלחמה ליידענדע חתן כלה האבען געקויפט צו צייהלען די געלד און אוועקטראגען צו מר. ה. וויינבערג אין אידישען זשורנאל.

3659

ביי די תנאים פון מים בעקי האלער צו מר. לואי פרומאן 98 ד'ארסי סט. גע־זאמעלט דורך מר. שניידערמאן 16 דאלאר פאר די מלחמה קרבנות.

3656)

אויף א פארטי ביי מר. ווילקאָווסקי 11 ארטהור סט. שבת אוועגד איז גע־זאמעלט געוואָרען $8.50 פאר די מלחמה קרבנות. מרס. סארען פון 6 דעניסאן סקווער האט געגעבען 50 סענט אוועק צו טראגען דאס געלד.

3654

מ. גאלדסטיין פון פארט האפ אנט $4.00 פאר די מלחמה ליידענדע.

3653

מר. א. וו. טאלצעס פון אטאווא, איז מנדב $1.00 מעית הטים פאר די מלחמה קרבנות.

3657

געזאמעלט אויף א פארטי ביי מר. גראסמאן 133 דיארסי סט. 15 דאלאר פאר די מלחמה קרבנות. מרס. סיליי אד־לער פון 85 יוראן סט. האט בעצאהלט פאר ברענגען דאס געלד אין זשורנאל אפיס.

3658

האדדזיאוד פלאארס געלעגט.
סקרייפט, און רופינישט
עתטימייטס ווערט געגעבען
G. Dobrouvt
Phone Gerrard 1313

ס. דזש. וואטסאן און קא.

וויין און ספירט

627 טראנספארטיישאן בילדינג - - מאנטרעאל

אויב פערזענליכע אויפפאסונג און שנעלע דעליווערי ווערט פארלעכענט פאר אמעלה—דאן לאזט אונז שיקען אייך דעם געקסטען אדרעס

האלידעי'ס איסט קענט אייל

מיר פערקויפען די בעריהמטע האלידעי'ס איסט קענט אייל און סטאוט וועלכע איז געברענט און אריינגעגאסען אין די פלעשער אין דער ברויעריי פון גוועלף, אנטעריא, און ווערט פערלעכענט אלס דער פיינסטער אייל וואס ווערט געמאכט אין קענעדע.

א קיסט פון צוויי דאזען פיינטס	$3.00
א קיסט פון צוויי דאזען קווארטס	4.00
א פערטעל בארעל (8) גאלאן	4.00
א האלבען בארעל (16 גאלאן)	7.50

עקספרעס בעצאהלט

געלט ווערט צוריק געצאהלט פאר אלע ליידיגע באטעלס וואס ווערען אומגעקעהרט צו דער ברויעריי אין גוועלף, אנטעריא, לויט פאלגענדען אופן: פערטעל בארעלס $1.00 האלבע בארעלס $1.50. פאר יעדער קיסט באטעלס פון צוויי דאזען $1.00

לענעליען וויסקיעס

	12 באטעלס	6 באטעלס	3 באטעלס
וואאקערס אימפיריאל	$9.50	$5.50	$3.25
וואאקערס אלד ראי	8.50	4.50	2.75
קענעדיען קלאב	12.00	7.00	4.00
טדעדהעם און וואורטס ראי	9.00	5.00	3.25
ווערהעם און וואורטס ספעשעל	11.00	6.00	3.50
הוגענהאמס "83"	11.00	6.00	3.50
פיטצגעראלד וויהייט וויהיעט	11.00	6.00	3.50
סיגנראמס סטאר	8.50	4.50	2.75
קענעדיען ראי אדער מאלט אין אימפיריאל קווארט פלעשער	11.25	6.25	3.50

פאר די אויבען אויסגערעכענטע וויהיסקיעס ווערט בעצאהלט עקספרעס אויף 3, 6, אדער 12 באטעלס.

דראפט סחורות

אריינגעגאסען אין די פלעשער און פערזיגעגלט אין דער דיסטילעריע.

	5 גאלאן	2 גאלאן	1 גאלאן
אלד ראי אדער מאלט	$17.50	$7.50	$4.00
עקסטרא אלד ראי	20.00	8.50	4.50
וואאקערס אימפיריאל	22.75	9.50	5.25
סיגנראמס "83"	22.75	9.50	5.25
פיטצגרעין אלקהאל		13.50	7.25

עקספרעס בעצאהלט

איריש וויסקיעס

	12 באטעלס	6 באטעלס	3 באטעלס
פאערס טהרי סוואלאוס	$18.00	$10.00	$1,90
בוירקס	16.00	8.75	1.60
א'ברייענס גרין לייבעל	13.50	7.75	1.35
א'קאנערס טהרי סטאר	12.00	7.00	1.25
מיטשעלס, אימפיריאל קווארט פלעשער	21.00	11.50	2.10
בוירקס, אימפ קווארט פלעשער	21.00	11.50	2.10
א'ברייענס אימפ. קווארט פלעשער	18.00	10.00	1.75
א.קאנערס, אימפ. קווארט פלעשער	16.00	9.00	1.60

עקספרעס בעצאהלט אויף אן אדרעס פון ביער באטעלס אדער מעהר.

סקאטש וויהיסקיעס

	12 באטעלס	6 באטעלס	3 באטעלס
דיוארס ספעשעל, אשערס א. וו. ג. אדער בייקענענס רעד סיעל	16.00	9.00	1.60
אשער'ס ספעשעל רעזערוו, דיוארס בלוי לייבעל, קילמארנאק אדער דזשאהן העיגס העיגס'ס גלענלעווען	17.00	9.50	1.75
אשערס גרין סטרייפ, דזשאהן העיגס גאלד לייבעל, אדער דיוארס ספע־שעל ליקער	18.00	10.00	1.90
סענדערסאנס גרענד ספעשעל	15.50	8.75	1.50
סטרעטהמאנא	15.00	8.50	1.45
קרעינדוה	13.50	7.75	1.35
לאק אר	12.00	7.00	1.25
מיטשעלס היטהער דיו אימפיריאל קווארט פלעשער	21.00	11.50	2.10
סטראטהקאנא אימפ קווארט פלעשער	19.50	10.75	1.90
קריענדינ אימפיריאל קווארט פלעשער	18.00	10.00	1.75
לאק אר אימפיריאל קווארט פלעשער	16.00	9.00	1.60

עקספרעס בעצאהלט אויף אדרעס פון ביער באטעלס אדער מעהר

שרייבט נאך אונזער פאלשטענדיגער פרייז ליסט.

איהר דארפט ניט האבען קיין אדרעס בלענקס, זאגט אונז וואס איהר פער־לאנגט אויף אן איינפאכען שטיקעל פאפיער, שרייבט אונטער אייער נאמען און אדרעס, לענט אריין א מאניע אדרעס אויף דער סומע וואס איהר פער־לאנגט סחורה, און מיר וועלען שיקען טהאן דאס איבריגע.

ספעשעל נאטיס. —נעהמט מיט געשיקט ווערען צוזאמען מיט'ן אדרעס, לענט אריין ענטוועדער א פאסט־אפיס אדרעס עקספרעס מאניע אדרעס, אויב איהר שיקט מזומן שיקט דאס אין א רעדזשיסטרירטען בריעף און אדרעסירט דאס צו:

C. J. WATSON & Co.
627 TransportationBldg. - - - MONTREAL
P. O. BOX 3055

TERDIMAN'S
כשר
כשר וואו־אט פעקטארי
איהר בעקומט ביי אונז אימער די נעשמאקסטע, פרישסטע און בעסטע מאסד־שעס. וואורשט, מאר־לאמא, מאספראמא, בונגעז און אלע סמוק פליישען און פיש.
מערדימאן'ס כשר מאסטדזש
מיט'ן רוישטע לייזשל.
266 פארלאמענט סטריט
טעלעפאן מיין 909
שרדערס רעליווערס איבעראל

מעריים רום סיסטעם
די וויליאמס
קארטריידזש און ספארטריידזש קע.
טעלעפאן קאלעדזש 862
רושענגראל קארטריידזש אויסרושענטס
368 ספעדיינא עוו. טארענטא, אנט.
באנאזש, פיאנאס און אלע פארשען אריכטשור נעמפופס און נעסטארד.
שטוב זאכען נעמאכט און נעשיפט ביי עקספערטען.
ווערהייזערז 551 בוין סטריט וועסט
צוגעקעטע ווענען. פלעזשער פריאס.
ד. ג. ווייזמאן

מעקלאוד וויבייסיקלס פיר קעש
ר. דז. מעקלאוד
181 קינג סט. וו. טאָן אָנ. 1552

שיקט געלד
— דורך —
מר. הערדי וויינבערג
פרעזידענט פון "אידישען זשורנאל"
צו אייערע קרובים
אין יודאפ
ראיעלע, אנשטענדיגע און פריינדליכע בע־האנדלונג איז מיין מאטא
איך שיק געלד נאך אלע טהיילען פון דער וועלט
און אויב דאס געלד ערייכט ניט דאס פלאץ בעקומט איהר די גאנצע פולע סומע געלד. איך מאך קיינע חשבונער אום אייך זאל גאר ניט בלייבען!
שיקט געלד פון פלאץ ווי אללע שיקען
קאנטרי אידען קענען אויך געלד שיקען דורך מר. וויינבערג. — די געלד מוז צוגעשיקט ווערען דורך א מאנ־ערינער און די אדרעס געשריבען אין רוסישע.
אפיס:
253־251 קוין סטריט וועסט
טעלעפאן אדעלייד 5967

צו אונזערע אידישע פריינד און קאסטימערס
מיר גאראנטירען אבסאלוט צופריעדען צו שטעלען יעדען קאסטאמער אדער מיר קעהרען אום זיין געלט צוריק, אונזער באדינונג אין פינקטליך, אונזערע שפעטנס זענען אקוראט, אירענד וועלכע וויהיסקיע איהראר דערט ביי אונז וועט איהר ערהאלטען ביז אין 24 שטונדען נאך דעם ווי מיר האבען ערהאלטען אייער אדרעס, אלע סחורות ווערען צוגעשיקט דיר־רעקט פון די דיסטילעריעס און איהר קריעגט אלע מאהל וואס איהר אר־דערט.
פרייז ליסטען פון סחורות גלייך צו שיקען
בולק וויהיסקיס און וואוד
דירעקט פון די דיסטילעריעס.
סיגראס, וואקער, ראיעל דיסטילעריי, קארבי
אין די פריזען איז שוין אריינגערעכענט פאר עקספרעס און די קאנטעינערס.

	5 גאלאן	2 גאלאן	1 גאלאן
ספעשעל סילעקטעד דראפט	$24.00	$9.50	$5.25
אלקאהאל (ספירטס) פרוף	24.00	10.00	5.35
אלקאהאל (ספירטס) 50 א. פ.	32.00	13.50	7.25
אלקאהאל (ספירטס) 65 א. פ.	34.50	14.50	7.75

שרייבט נאך א ספעציעלע פרייז ליסטע אויף צעהן גאלאן אדער מעהר
מיר נעהמען אן אייער געמארקטעי טשעק אין פולער ווערטה דאס איז דער בילינסטער וועג צו שיקען געלד
מיר באצאהלען עקספרעס הוצאות אויף וויהיסקיע און ביער איסט און סויטה פון אן אריינגערעכענט נארטה בעי, נארטה און וועסט פון נארטה בעי, אריינגערעכענט סאלט סט. מערי רעכענט ארויף 50 סענט אויף יעדען פעקער, נארטה און וועסט פון סאלט סט. מערי רעכענט ארויף $1.00 אויף יעדען פעקער.
E. T. SANDELL CO., INC,
ע. ט. סענדעל דזשאהן פ. לאנדאן
פרעז. און מענעדזשער סעק. טרעזש.
503 Gluck Building, Niagara Falls, N. Y.

צו פערענטען.

פערלאנגט צוויי פאסיגע צימע־רען פאר דער שכום עליכם ביבליאטעק
נאכצופרעגען ה. מ. קירשענבוים אין אפיס פון אידישען זשורנאל

צו פערענטען א פלעט פון 3 רומס ביי ליג רענט פרעגען 28 קענזינקטאן פלייז.
10284—3—28

צו פערענטען א סטאר מיט 4 רומס מיט אלע קאנוויניענס פאר 17 דאלאר א מאנאט 703½ קווין וועסט. פרעגען זיך אין 125 עגנעס סטריט רובינשטיין.
פאהן מיין 4704
10307—3—27

ביזנעס פרעגען און צו פערקויפען
א ליידיס סיגנער מאשין אין פוירסט קלעס אארדער, גוט ווי א נייע נאנץ בילינ, נאכפרעגען 87 מיקאל סטריט.
19328—3—(27

צו פערקויפען
א קליינעס בלאק פון הונדערט שעהרס מארי־מאריזזש צו זעצייג סענט א שעהר אויף 25 שעהרס פארד טרעקטאר צו $5.50 פער שעהר.
דזש. מ. טשילדער הויז, קענעדיען פאסיפיק בילדינג טאראנטא.
10308 3 —27

דיימאנדס
$1 $2 $3
וועכענטליך
איהר האט יעצט די בעלעגענהייט צו האבען דעם פיינסטען דיימאנד אויער אין דעדע דזשעלעריי דורך דאס קריעיט סיסט מעם פון דזשעלעראבאנד דיימאנדס ווי עס איז בעוואוסט ווערט אלע סאל פייער־דער און עס איז אן איינביגייטס.
מיר נעטריען יעדען עהרליכען מענשען זא דאס איהר האט די בעלעגענהייט צו קויפען ביי אונז דיימאנדס מיט דיא לייכטעסטע אבצאהלונגען.
מעפשעל דיסקאונט 10 פראצענט פאר עשע.
דזשייקאב בראדערס 18 יאנג סט. אריינ.

טעלעפאן קאלעדזש 611
דר. פרייזנק פ. מעקינטייער
דענטיסט
האט געמופט סאוטה־וועסט קארנער סט. פעטריק און מעקאל סטריט, אי־בער די דאמיניאן באנק.
אריינגאנג פון "סיינט פעטריק סטריט

דר. ד. א. סיגעל
דענטיסט
קארנער סט. פעטריק סט. און ספע־ריינא עוו. אפיס טעלעפאן קאלידזש 6073, הויז טעלעפאן קאלעדזש 6937

אברהם קאהען
באריסטער
נאטארי פאבליק
קאמישענער פיר נעמען אפידיוויטס
Office, Sun Life Building
60 VICTORIA STREET
Main 2084
Residence. 7 Salem Ave. JUNCTION-1546

פאקטאר און שולמאן
באריסטערס, סאליסיטארס
לאא אפיס
וועזלי בילדינג, 299 קוין סט. וועסט
קארנען קווין און דזשאהן סט.
טאראנטא.
טעלעפאן אדעל. 3157.

פאטראניזיט די איינצינע אידישע ווינדא קלינינג פאטפאני
מיר אטענדען צו אלערהאנד הויז, פעקטאריז, שפי־סעס און פטאר קלינינג. בעסטע ארבייט צו די ביליגסטע פרייזען. מיר מאכען קענ־טראקטען מיט נאטליך אונד יעהרליך. 10 מע־ראלי סטריט. מע לעפאן אדעלייד 8087.
ביינאכט און זא־מאג טעלעפאן גירס 4319
NEW YORK WINDOW CLEANING COMPANY, - 10 TERAULEY ST

ארבייטער פערלאנגט

פערלאנגט א: פעהיגען יונגען מאן! זאל קענען אידיש און ענגליש פרע־גען אפיס פון „זשורנאל"

עקספיריענסד הילפע פארלאנגט
אפרייטארס ביי קאטס,
אפרייטארס ביי סוטס
אפרייטארס ביי סקירטס
באטען נייערס ביי סוטס און קאטס פינישערס ביי סוטס און קאטס קאטערס ביי סוטס און קאטס פרענען טאמפסאן מאנ. אסמ. 174 ספעדיינא עוועניו
10300—3—2

פערלאנגט א גוטען פרעסער צו מע נער ארבייט ב. דייוויס 62 דזשאהן סט.
10330)

איך מאך בעקאנט מיינע אלע קאס־טימער, אז איך קען אייך צופריעדען שטעלען און די לייטעס דעזיינס פון פייי־פער און צו פאסען פייפער און ארבייט פאר $5.00 איין רום. לאזט מיר וויסען אין באקס 383 „זשורנאל" אפיס.
10322—4—(1

פארלאנגט אונטער פרעסער און אויך איין איידזש בייסטער. ראיעל האלסיל טאגילערס 569 קווין סט. וועסט.
10331—3—(28

פערלאנגט פינישערס צו קאסטאם פענטס. פרייזען פון 35 ביז 75. סטעדי אלבייט. נאכפרעגען זיך 252 עדלייד סט. וועסט.
10320—3—(29

פערלאנגט א ליידיס שניידער סטעדי ארבייט, גוט בעצאהלט. פרעגען טעמעס 808 קאלעדזש סטריט.
10323—3—(29

פערלאנגט סיעם און טאפ פרעסער פענטס און א פינישער. פרעגען 380 אדעלייד סט. וועסט מר. הערי.
10319—3—(29

פערלאנגט זאפארט פענטס אפעריי־טערס און פינישערס גוטע ווייידשעס 8 שטונדען א טאג. פרעגען טיפ טאפ טיי־לערס 256 דייטשמאנד סט. וועסט.
10318 3 (28

פערלאנגט צו רענטען א פלעט פון 3 אדער 4 רומס פון א אנשטענדיגע פא־מיליע, קאנוויניענס. פרעגען 62 סיעטאן סט. סטיינהאר.
10321—3—29

פעהיגע באיעס פון 16 יאהר און עלטער זאלען זיך מעלדען אבסטערז וויי־ליאם גאלדשטיין 186 עדלייד סט. וועסט.
10314—2 —3

בילינע פרייזען צו פיקסען דעכער סלייט שינדעל גראוועל גרעוועל און פיי־פער א מאנהיים און סאנס 130 יוראן סט. טעלעפאן קאלעדזש 6998
10256—3—28

אויטאמאביליס, סחורות, פארמס הייזער און ריין לאנד צו פארבייטען, וואס פארמאנט איהר ?
רום 704 עקסעלזיאר לייף בילדינג מיין 193 אפען אין אבענד
10242—3—29

פערלאנגט עקספיריענסד פענטס מיי־ערס סטעדי ארבייט גוטע ווייידשעס נאכ־פרעגען 418 קווין סטריט איסט.
10310 3 25

פערלאנגט מיידלאך אפפרייטארס צו בלומער פענטס. עקספיריענסד אדער ניט גוטע בעצאהלונג און ניט ארבייטען שבת. סילבערמאן 18 באלדווין סטריט.
10313—3—29

פערלאנגט צו קויפען א סיורדזשינג און טאפינג פאר פענטס. פרעגען 52 אבינסאן סט.
10317—3—(27

פערלאנגט עקספיריענס אפרייטערס ביי ליידיעס קאוטס און סוטס. עקספיריי־ענס פינישערס און באטען נייערס. פרע־גען פרינצעס מאנופעקטשורינג קא. דאר־לינג בילדינג.
10316—3—(29

פרעלאנגט סיעם און טאפ פרעסער ביי פענטס. פרעגען מאנאהר קלאדינג קא. 439 קינג סט. וועסט.
10329—3—(29

פארלאנגט עקספיריענס פינישערס צו קלאוקס און סוטס א. ראט 122 ריטש מאנד סטריט וועסט.
10332—4—(1

מ. נרייזמאנס
ניו־יארק כשר וואורשט
סטאר און דעליקאטעסען
האלסייל אן ריטייל
קאנטרי אדער דעליווערט. 70—72
משעסנאט סט
מאן מיין 6203